



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited
利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com
26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 06, 2020

Version: 2.0
Update: 16/Jan

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	S/I Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & B-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Llyods Number	截止时间	航程及转运时间（天）
6	Jaguar	Blank Sailing	pls arrange bookings to Long beach & Oakland on week 07 Jaguar								14-Feb	Blank Sailing			USWC: Long Beach (14) - Oakland(19), 177Q
6	Yulan	Blank Sailing	pls arrange bookings to Los Angeles on Hyundai Tokyo 123E								5-Feb	Blank Sailing			USWC: Los Angeles (14) , 177Q
6	Yulan	HYUNDAI TOKYO	123E	WGQ2	20-Jan	9-Feb 12:00	9-Feb 12:00	11-Feb 6:00	11-Feb	12-Feb	12-Feb	HYUNDAI TOKYO 123E	CYPRUS 9305673	9-Feb 12:00	USWC: Los Angeles (14) , 177Q
6	Maple	ANNA MAERSK	006N	YS3	30-Jan	14-Feb 1:00	14-Feb 1:00	15-Feb 12:00	16-Feb	16-Feb	16-Feb	ANNA MAERSK 006N	DENMARK 9260421	14-Feb 1:00	Canada/USWC: Prince Rupert (11), 177Q ;-Vancouver (16) - Seattle (18) , 177U
6	Orient	Blank Sailing	Pls arrange boooks on week 07 orient service;the cargo via Prince Rupert will be taken out by week 05 Maple								10-Feb	Blank Sailing			Canada/USWC: Prince Rupert (15) - Long Beach (20) - Oakland (24), 177Q
6	Empire	MAERSK YUKON	005E	YS3	16-Jan	3-Feb 22:00	3-Feb 22:00	5-Feb 10:00	5-Feb	6-Feb	6-Feb	MAERSK YUKON 005E	SINGAPORE 9398436	3-Feb 22:00	USEC: New York(26) - Baltimore(29) - Norfolk(32)-177P ; Tampa (36) via Busan
6	Amberjack	Blank Sailing	Savannah & Charleston, pls arrange bookings on Week 06 emerald. Wilmington & Jacksonville, pls arrange bookings on week 07 Ambjerack								6-Feb				USEC: Savannah(28) - Charleston(30) - Wilmington (31)- Jacksonville (33), 177P
6	Lone Star	MSC DAMLA	FR006E	WGQ4	16-Jan	2-Feb 12:00	2-Feb 12:00	3-Feb 22:00	4-Feb	5-Feb	5-Feb	MSC DAMLA 006E	PANAMA 9250983	2-Feb 12:00	USEC: Houston(29) - New Orleans (32)- Mobile(34) - Miami (36) 177P - Freeport (38) 177W;
6	Emerald	MAERSK SOFIA	005E	YS3	10-Jan	1-Feb 6:00	1-Feb 6:00	2-Feb 18:00	3-Feb	3-Feb	3-Feb	MAERSK SOFIA 005E	SINGAPORE 9308637	1-Feb 6:00	USEC: Savannah(26) -Norfolk(29) - Charleston(33), 177P Accept cargoes to Philadelphia via CRISTOBAL (EMERALD -2 service)
6	Silk	MSC MINA	FS005W	YS3	18-Jan	5-Feb 18:00	5-Feb 18:00	6-Feb 22:00	7-Feb	8-Feb	8-Feb				Accept cargoes(177P) to Montreal via Sines. CY-IN code: PTSIE; Accept cargoes(177P) to Boston via Bremerhaven. CY-IN code: DEBRV.
6	Lion	Blank Sailing	Pls arrange bookings to Montreal on week 06 silk service								8-Feb				

Remarks:
1, Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-in code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
2, C/L Cut (AMS/ENS not required if no deadline indicated in this column): Shipper / booking agent shall provide C/L within deadline for carrier's ENS declaration. In case of any later submission request due to vessel delay, we will review case by case subject to the operational feasibility.
3, S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
4, Equipment free time is 9 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed tariff.
5, Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
6, It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
7, Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
8, Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.
9, VGM Cut is applicable for submission via E-channels. In case of manual submission, cut time is 48hours before pro-forma ETA. Please contact Customer Service team to get detailed deadline.

注意事项:
1.上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准. 除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线.
2.箱号截止(如没有标注截止时间, 则说明该航线不需要发送AMS/ENS): 货主/订舱代理须于截止时间前将按规定提交箱封号. 如因船期延误要求超时发送, 我司将视实际操作可行性决定接受与否.
3.提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按预定发送提单样本.
4.一般货柜(20'DV/40'DV/40'HQ)的免费用箱期为9天(自提箱日开始计算, 至本通知的标准离港日, 包括节假日). 如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问我司网站.
5.进箱开始一般为预计离港日前5天. 根据实际情况, 港区可能随时更改进箱时间. 为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱.
6.如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间, 我司将视实际情况决定放行与否及脱胎位置.
7.除"Special Routing"或选港舱位外, 请参阅最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联系船代网站)填制箱面装箱单(Container Load Plan)及预录电子装箱单(E-CLP).
8.货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括发货和总重)的错误或要求修改而造成的额外罚金、滞箱、中转费用. 可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否.
9.VGM截止时间, 仅针对通过电子渠道提交VGM的货柜; 如需手工提交VGM, 截止时间为标准到港日前48小时(请与客户服务部联系获取具体信息).